



PATIENT LABEL

Dat: \_\_\_\_\_

## ENFÒMASYON SOU PASYAN YO

Premye Non		Siyati	
DOB	Sèks <input type="radio"/> Fi <input type="radio"/> Gason	Telefòn	
Adrès		Konte	
Vil	Eta	Kòd postal	
<b>Eta Sivil</b>	<input type="radio"/> Marye <input type="radio"/> Selibatè <input type="radio"/> Divòse	<input type="radio"/> Vèf	<input type="radio"/> Lòt
<b>Lang</b>	<input type="radio"/> angle <input type="radio"/> Panyòl <input type="radio"/> Pòtigè	<input type="radio"/> Kreyòl ayisyen	<input type="radio"/> Ukrainian <input type="radio"/> Lòt
<b>Ras</b>	<input type="radio"/> Azyatik <input type="radio"/> Moun zile Pasifik yo <input type="radio"/> Nwa <input type="radio"/> Afriken <input type="radio"/> Ameriken natif natal <input type="radio"/> Blan <input type="radio"/> Ewopeyen an <input type="radio"/> Multirasyal		
<b>Etnisite</b>	<input type="radio"/> Panyòl / Latino <input type="radio"/> Pa Panyòl / Latino		
<b>Èske w satisfè direktiv revni Grace Clinic?</b>		<b>Èske w gen asirans?</b>	
<input type="radio"/> Wi <input type="radio"/> Non		<input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Medicaid <input type="radio"/> Lòt	
<b>Èske ou vle priye ak ekip lapriye nou an pandan vizit ou a?</b> <input type="radio"/> Wi <input type="radio"/> Non <b>Preferans relijye?</b>			

### ENFÒMASYON GADYEN - Si pasyan an poko gen 18 an, tanpri ranpli enfòmasyon ki anba a

Non Paran Gadyen \_\_\_\_\_ DOB \_\_\_\_\_ Relasyon  Paran  Gadyen

## DIVILGASYON ENFÒMASYON AK KONSANTMAN POU TRETMAN

Mwen menm, \_\_\_\_\_, mwen bay Grace Clinic of Ohio pèmasyon pou m pibliye dosye sante ak/oswa bay enfòmasyon vèbal sou sante mwen bay nenpòt ak tout founisè swen sante kote mwen ka chèche plis swen oswa tretman ki soti nan sèvis Grace Clinics of Ohio yo bay ak yon relasyon rezonab. Mwen bay tou nenpòt ak tout founisè swen sante nan men mwen ka chèche plis swen oswa tretman nan men ak rezonab ki gen rapò ak sèvis Grace Clinics of Ohio ofri yo, pèmasyon pou jwenn kopi dosye sante ak/oswa pou resevwa enfòmasyon vèbal sou sante mwen. Mwen konprann ke enfòmasyon yo pibliye ak/oswa jwenn yo pral itilize sèlman nan objektif pou bay swen nan Grace Clinics nan Ohio oswa pou lòt rezon sèlman apre yo fin siyen yon divilgasyon pou objektif sa a.

Mwen \_\_\_\_\_ konsantman pou bay swen, dyagnostik ak/oswa tretman Grace Clinics nan Ohio epi mwen rekonèt konsantman sa a ap rete anvigè sof si e jiskaske mwen anile konsantman sa a alekri. Mwen rekonèt epi konfime ke mwen mantalman kapab bay konsantman enfòmasyon pou bay swen, dyagnostik ak/oswa tretman an epi mwen pa sibi kontrent oswa anba enfluyans san rezon.

## REVIZYON DWA AK RESPONSABLITE PASYAN YO

\_\_\_\_\_ Mwen te li epi mwen konprann Dwa ak Responsablite Pasyan yo jan yo afiche nan Grace Clinics of Ohio. Mwen te gen opòtinite pou poze kesyon oswa mande eksplikasyon nan men yon volontè ak/oswa manm pèsònèl la.

\_\_\_\_\_ Mwen te li epi mwen konprann avi sou Responsablite Limite pou Pwofesyonèl Swen Sante Volontè Klinik Gratis, Manm Konsèy, Ofisye, Anplwaye, ak Kontraktè Endepandan jan yo afiche nan Grace Clinic of Ohio. Lè mwen konpetan mantalman epi mwen pa anba presyon oswa enfluyans san rezon, mwen bay konsantman enfòmasyon pou iminite kalifye ki pwolonje bay founisè swen sante Grace Clinics of Ohio, Inc. ki bay dyagnostik, swen, oswa tretman osi lontan ke yo pa resevwa konpansasyon oswa espere epi yo bay nan yon klinik gratis.

\_\_\_\_\_ Mwen te li epi mwen konprann Fòm Konsantman Telemedsin lan, epi mwen otorize Grace Clinic of Ohio pou pèmèt mwen/pasyan an patisipe nan yon telemedsin (sèvis videyo konferans)

\_\_\_\_\_ Mwen otorize Grace Clinics of Ohio pou itilize foto/videyo mwen yo pou materyèl pwomosyonèl, piblisite, medya sosyal, ak lòt kominikasyon, san peman. Pèmasyon sa a aplike a tout fòm ak mache yo, kounye a ak nan lavni, epi li kontinye pou toutan sof si mwen anile li alekri. Mwen konprann materyèl sa yo pral tounen pwopriyete Grace Clinics of Ohio epi yo pap retounen. Mwen libere Grace Clinics of Ohio anba tout responsablite ki gen rapò ak itilizasyon materyèl sa yo

\_\_\_\_\_ Tout swen ak sèvis yo bay anndan klinik Grace yo toujou gratis. Si founisè w la mande pou fè tès ki dwe voye nan yon laboratwa oswa yon etablisman ekstèn, ou ka resevwa yon bòdwo nan men òganizasyon sa a.





## ISTWA MEDIKAL PASE

### \_\_\_\_\_ NON POU TOUT MOUN (NO TO ALL)

\_\_\_\_\_ ADDP / ADHD

\_\_\_\_\_ SIDA / VIH

\_\_\_\_\_ REFLUX ASID

\_\_\_\_\_ ANEMI

\_\_\_\_\_ TWOUB ANKSYETE

\_\_\_\_\_ OPRESYON

\_\_\_\_\_ OTIS

\_\_\_\_\_ MALADI IMINITÈ OTO

\_\_\_\_\_ PWOBLÈM NAN BLAD PIPI OSWA REN

\_\_\_\_\_ MALADI NAN SAN

\_\_\_\_\_ MALADI DEPRESYON

\_\_\_\_\_ DIVERTIKULOZ

\_\_\_\_\_ PWOBLÈM ZÒRÈY OSWA TANDE

\_\_\_\_\_ EKZEMA

\_\_\_\_\_ FIBROMYALJI

\_\_\_\_\_ PWOBLÈM GI

\_\_\_\_\_ GOUT

\_\_\_\_\_ BLESYON NAN TÈT / CHÒK

\_\_\_\_\_ TÈT FÈ MAL

\_\_\_\_\_ PWOBLÈM KÈ

\_\_\_\_\_ EPATIT

\_\_\_\_\_ ÈRNI

\_\_\_\_\_ KOLESTEWÒL WO

\_\_\_\_\_ TANSYON WO

\_\_\_\_\_ IPÈTIWOYID

\_\_\_\_\_ IPOTIWOYID

\_\_\_\_\_ MALADI FWA

\_\_\_\_\_ MALADI NAN POUMON

\_\_\_\_\_ MALADI MANTAL

\_\_\_\_\_ PWOBLÈM NAN MISK

\_\_\_\_\_ MILTIP

\_\_\_\_\_ NEWOLOJIK

\_\_\_\_\_ MALADI VASKILÈ PERIFERIK

\_\_\_\_\_ KRIZ MALKADI / EPILEPSI

\_\_\_\_\_ APNE DÒMI

\_\_\_\_\_ KONJESYON SEREBRAL

\_\_\_\_\_ LÒT

\_\_\_\_\_ LÒT